



大会

第五十九届会议

正式记录

Distr.: General
3 January 2005

Chinese
Original: English

第三委员会

第 2 次会议简要记录

2004 年 10 月 4 日，星期一，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 库欣斯基先生（乌克兰）

后来的主席： 格鲁女士（副主席）（瑞士）

目录

议程项目 93：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况*

议程项目 94：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题*

(a) 社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题。*

(b) 联合国扫盲十年：普及教育*

议程项目 95：国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会*

* 委员会决定共同审议的项目。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 93：社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况（续）（A/59/115 和 120）

议程项目 94：社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）（A/59/73）

(a) 社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题（续）（A/59/176）

(b) 联合国扫盲十年：普及教育（续）（A/59/76 和 Add.1 和 Corr.1 及 A/59/267）

议程项目 95：国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会（续）（A/59/164）

1. **Ocampo 先生**（主管经济和社会事务副秘书长）在介绍这些项目时说，社会发展委员会是负责跟踪和审查社会发展问题世界首脑会议成果执行情况的主要政府间机构，它将对该首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况进行一次重要审查。

2. 对以人为本的发展之道能否实现的预测，不但以改善生活状况和促进公民参与制定旨在改善生活的公共政策为依据，而且以消除贫困、充分就业和增进社会融合为依据。此外，这种发展之道要求经济政策和社会政策更加密切结合。事实上，社会目标的逐步实现有赖于国家和国际经济政策的支持和协调一致，然而，将社会目标纳入宏观经济政策和一般经济政策的做法还完全没有被置于这两方面议程的优先地位。社会发展问题世界首脑会议和特别会议都强调，各国和国际公共机构在制定和实施其政策的过程中一定要将社会和经济目标牢记在心。

3. 事实表明，持续且有广泛基础的经济增长对扶贫事业至关重要，但是要想铲除贫困的根源，还必

须在制定政策的时候牢记发展的其他基本方面。假如没有保证经济和社会政策协调统一的概念及运作架构，政治承诺就不大可能转化为一体化的政策手段。这种一体化所关注的中心就是全球化的影响问题，因为全球化既可为经济的持续增长带来新的机遇，也可能对人类福祉构成威胁。虽然各国政府在 2000 年承认有必要采取紧急行动以充分实现为全民造福的潜在机会，但是全球化还是引起了越来越多的争议，国际议程上赫然出现了与此有关的安全问题。因此，当务之急是要把政府间的注意力集中在国际劳工组织全球化所涉社会问题世界委员会印发的题为《公平的全球化：为所有人创造机会》的报告上（A/59/98-E/2004/79）。

4. 促进社会发展是各国的主要责任这一点已得到广泛认同，但是由于许多国家在制度和行政上制定、实施和监督社会政策与方案的能力薄弱，以及国家公共当局作为全球化和相互依存的世界经济的一部分丧失了决策自主权，这种责任的履行正受到妨碍。与此同时，各国政府也因为受到愈加严重的财政和政治上的制约而减少了国家方案和活动。因此，社会发展要求各个决策层有计划、有步骤地努力采取以人为本的公共战略和行动。这种发展之道是朝着载于《千年宣言》的各项目标取得进展的一个必要条件。全球化的社会方面，经济政策对社会发展目标的贡献，以及各国政府制定和实施本国社会政策的能力，都与追求平等和减少贫困的努力息息相关，因此值得在审议过程中给予特别关注。

5. 关于残疾人问题，使所有社会群体都有机会为社会做出贡献的目标是同以人为本的发展之道联系在一起，它是实现社会融合与社会包容发展的基础之一。20 多年来，联合国一直带头促进残疾人的平等及其对本国社会、经济和政治生活的充分参与。然而，要想加强对残疾人的社会保护，还需要在排除社会平等的障碍方面做大量的工作，因为这一部

分人群依然饱受歧视，生活水准还比较低。不过，自从决定起草一项关于残疾人权利与尊严的国际公约以来，在争取实现这一目标方面已取得重要进展。在这一背景下，还应考虑策划一些创新的政策手段，以推动该公约得到有效执行。

6. 人口老龄化对经济、社会和政治发展产生的广泛影响说明，显然需要以促进老年人参与发展进程为宗旨做出深思熟虑的政策反应。《马德里老龄问题国际行动计划》为各国和国际这方面的努力提供了一个框架，经济和社会事务部正在致力于提供技术援助，以支持各国的能力建设和将老龄问题纳入政策制定的主流。不少国家的经验说明，实现社会平等和将弱势群体融入社会这两项目标对于增强弱势群体能力、促进社会团结和社会凝聚力至关重要，所有这一切构成经济成功的基础结构，而经济的成功又反过来增强发展的良性循环；但是这两项目标的实现并非容易。

7. “国际家庭年”十周年为回顾其最初原则和目标的重要意义及评价这方面取得的成就提供了一次良机，而其中最具深远意义的一项成就就是让世界各国进一步认识到家庭对经济发展和社会进步的贡献。会员国的行动计划也取得了进展，现正在通过这些计划努力将家庭观念融入国家立法、政策阐述和方案的制定。在联合国经济和社会事务部的积极支持下，2004年7月在贝宁举行了关于“非洲家庭”区域会议，计划于同年晚些时候在卡塔尔举行另一次会议。有关家庭问题的研究为这方面的政策和方案提供了依据，丰富了内涵，同时整个联合国系统正在协力促成全球行动框架。民间社会正在动员对家庭的支持；有迹象表明，家庭福利已经成为所有与国家发展和消除贫困有关组织的一个重要关注焦点。但是还有必要为家庭问题的解决提供专门知识和适当的技术支持，并继续就这些问题开展宣传教育。社会发展问题世界首脑会议确定了三个核心问题，即消除贫困的问题、创造就业机会的问题和社

会融合的问题，而当前的政策辩论往往涉及不到后两个问题。因此，第三委员会负有特殊的责任，应设法将这两个问题重新纳入有关发展问题的讨论，以确保履行“哥本哈根承诺”，并实现《千年宣言》中提出的发展目标。

8. **Lorenzo 先生**（多米尼加共和国）说，虽然两年来广泛讨论了减少贫困的问题，但是他怀疑，在腐败和缺乏透明度使得民间社会不能参与政府决策的情况下如何促进社会发展。他还怀疑在石油价格持续飙升的情况下如何刺激经济增长。他也想知道，全球条约如何通过民间社会、私营部门和政府之间的合作伙伴关系来调动资源。

9. **Hof 先生**（荷兰）请求提供更多的资料，说明在准备召开审查工作首脑会议期间如何将就业和社会凝聚力问题纳入千年发展目标。欧洲联盟同意应把注意力重点放在国际劳工组织全球化所涉社会问题世界委员会编写的题为《公平的全球化：为所有人创造机会》的报告上，因此他想知道第三委员会和社会发展委员会如何对该报告给予更大的注意。最后他请问对《哥本哈根承诺》和第二十四届特别会议的审议是否将注意力集中在该报告上。

10. **Ocampo 先生**（主管经济和社会事务副秘书长）回答说，减贫工作不仅仅取决于经济增长，收入分配也是一个至关重要的决定因素。在许多情况下，由于不平等现象日益加剧，使得经济增长的影响力受到制约。另一方面，扶贫工作的重大进展又总是同有广泛基础的经济增长进程联系在一起的，若没有经济增长，就不可能实现千年发展目标，尤其是在撒哈拉以南非洲，那里的年增长率低于必需的6-7%。虽然经济增长的确对收入和就业有极重要的影响，但并不是次次都起到减轻贫困的作用。而后者是个经济问题，故应摆在一切议程的中心地位。

11. 他在谈到石油价格问题时说，据某种估计，若每桶油价提升10美元，今后两年内世界经济增长率

就会减少零点五到一个百分点。但不知目前的油价涨势会不会永久持续下去。传统做法是通过货币政策来应对石油涨价引起的通货膨胀，但这一般都会产生抑制经济活动的后果。今年第二季度注意到的世界经济部分放缓与石油价格有关，但是货币政策的效应还没有显现出来，且有两大经济地区尚未提高其利率。因此可以预料紧缩货币政策的负面影响不会太过强烈，不过，世界经济所面临的其他许多风险却有可能导致明年增长放缓，其中一个风险就是现今已然发生的失业经济的复苏。

12. 国际劳工组织全球化所涉社会问题世界委员会十分重视就业在社会进步中所发挥的作用，这是对的。要想通过强劲的经济增长产生有利的社会效益，就必须积极促进就业。因此，若不能在就业的数量和质量上有所改进，就不可能达到快速减贫的目的。虽然千年发展目标没有特别强调社会融合问题，但是即将对世界首脑会议和第二十四届特别会议成果的审查是一次极好的机会，有助于重申哥本哈根三项目标在实现千年发展目标中发挥的中心作用。

13. **Cumberbach Miguén 先生**（古巴）说，财富的分配对消除贫困、创造就业机会和社会融合以及对分析全球化的社会影响都至关重要。因此他想知道联合国和其他多边机构应该在缩小国与国之间的差距、改进世界财富分配以进一步促进各国和国际社会发展方面发挥什么作用。

14. **Abeysekere 女士**（斯里兰卡）询问有无可能调和全球化效应和以人为本的发展之间的关系。她认为，全球化不是一种自然现象，它是被人类决策所左右的。地球村的村民不平等。联合国能设法让人们摆脱这种困境吗？看来消除全球化的极坏影响的一切努力都是徒劳的，在这种情况下怎么能实现以人为本的发展呢？

15. **Ocampo 先生**（主管经济和社会事务副秘书长）说，最近的研究成果表明，各国内部财富分配的恶化趋势几乎是经济合作与发展组织所有成员国和大多数发展中国家普遍存在的一种现象，只是在非洲有些明显的例外。与此形成鲜明对照的是，过去25年来在利用发展潜力方面却有很大的不同：一些非常贫穷的国家在稳步前进，而其他一些中等收入的国家未能做到这一点。两种趋势的比较引起这样一场辩论：世界财富分配是不是真的在恶化，因为印度和中国抵消了这个趋势。

16. 在回答关于使发展以人为本的问题时，他认为，有必要看看全球化带来的机遇。有些经济搞得最出色的国家就是利用了这些机遇。就此而论，政府针对全球化造成的危机采取管理政策的机动空间至关重要，因为全球化以国际贸易、移民流量管理、他国开发技术的利用、以及可从国际市场挖掘的补充资本流量等形式提供了许多机遇。因此，国际劳工组织全球化所涉社会问题世界委员会强调指出，答案应该是：与其谴责全球化，不如利用它来促进社会发展。

17. **Bertrand 女士**（联合检查组）提出，联合检查组报告中所涉及的主要问题是如何实现《联合国千年宣言》普及初等教育的目标（A/59/76 和 Add.1 和 Corr.1）。该报告的目的是完善对千年教育发展目标的监测，以确保所有男孩和女孩都能完成初等教育的全部课程，争取在 2005 年以前消除初等和中等教育中的性别差距；并在 2015 年以前在所有教育层面达到这一目标。

18. 第一个问题是对教育、特别是初等教育的重要性及其在实现千年发展目标方面的价值估计不足。需要在国家和国际层面对教育给予更高的优先地位。这就要求更新政治承诺，增加国内外的教育资源，锐意改革，增加官方发展援助，并改进外部援助。

19. 第二个问题是改进并加强在教育方面联合国各机构间的合作，根据各自的比较优势进行分工，更多地分享和学习最佳做法，与伙伴国共同进行评价，以及致力于机构的经验传承。报告概述了各主要行动者、特别是联合国系统在教育方面的活动。所有行动者——双边的、多边的、联合国系统、布雷顿森林机构以及民间社会——之间合作及伙伴关系的质量是至关重要的，必须进一步改进。因此需要在各国的发展计划和减贫战略中加强协调。

20. 第三个问题是将社会政策、尤其是教育计划纳入更广泛的国家发展计划和减贫战略。报告建议加强各级的能力建设，并要求在人类发展及社会政策方面具有公认专长的联合国组织特别在制订国家发展计划和减贫战略方面要加强与布雷顿森林机构的互动关系。联合国的两项文书——《共同国家评估》和《联合国发展援助框架》——也必须更紧密地与各国的计划相结合。

21. 第四个问题是需要通过统计能力建设调查增加对教育质量的了解，并需要通过评估学习效果帮助各成员国提高教育质量。报告的主要结论之一是许多发展中国家由于统计能力不足而缺乏有关教育现状的确切数据。根据相关报告的不同资料来源，对失学儿童的估计人数为 1.07 亿到 1.2 亿不等。但是，如果估计数中包括所有“错过教育机会”的儿童——换句话说，如果包括失学的儿童、上了学但是辍学的儿童、上了学但是没有完成学业的儿童、以及完成了学业但是没有学到任何知识的儿童的话，这个估计数就要占到发展中国家小学适龄儿童总数的 30% 到 40%。试想这些儿童在日后将成为成人文盲，这的确是个极为严重的问题。

22. 有关对教育的外部援助的数据也互相矛盾；情况需要核实，这对于获得综合性的可比数据是必不可缺少的。关于监测，报告建议联合国各组织要不断

地向管理机构通报它们对千年发展目标所做的贡献。

23. 第六个问题涉及对承诺进行监督和避免负担过重。很多计划失败都是因为监督不力，因此监督进展、评估执行情况和审查战略以避免更多的失败是非常重要的。报告建议经济和社会理事会考虑在 2006 年或是 2007 年组织一次对联合国减贫战略的审查，作为对《千年宣言》进行综合审查的一部分。

24. 她促请委员会在本届会议和 2005 年《千年宣言》审查期间将报告纳入议程。

25. 副主席格鲁女士（瑞士）代行主席职务。

26. **Faye 女士**（塞内加尔）问道，发展中国家，尤其是在这方面有所改进的非洲国家，应该采取什么战略来实现这两项目标，以及如何解决发展中国家数据不足的问题。

27. **Bertrand 女士**（联合检查组）说，塞内加尔是在教育投资方面做得最出色的国家之一。2002 年在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议明确指出，虽然各国政府应在教育方面负首要责任，但是国际社会也有责任。2000 年达喀尔世界教育论坛与会各国庄严保证，绝不让任何对全民教育做出认真承诺的国家因缺乏资源而在实现这项目标的过程中受挫。这项保证已被解释为：国际捐助团体和联合国系统承诺对那些需要资源和技术援助的政府给予帮助。现已取得积极进展的是，世界银行的“快速跟踪倡议”已经扩大到包括了全民教育目标。发展中国家的经验表明，收集资料是一项艰巨任务；因此需要在统计能力建设方面投入更多的资源。

28. **Effah-Apenteng 先生**（加纳）说，自从召开社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议以来，全球社会状况甚至进一步恶化了，这两届会议都将在 2005 年加以审查。尽管取得了前所未有的

的进步，但是大规模的人类贫困依然存在。根据《2004年人类发展报告》，有8亿多人缺乏营养，有10亿多人每天仅靠不到1美元为生，约有1亿左右的儿童失学。

29. 全球政策和方案并没有产生所预期的成果。因此，他的国家欢迎2004年2月国际劳工组织全球化所涉社会问题世界委员会发表的报告（见A/59/120号文件第16段），该报告审查了全球化在社会方面的失败，并讨论了如何处理全球失衡的问题，以及如何将人的因素置于这一进程的中心位置。他希望该报告能激励会员国履行各自的承诺。

30. 尽管发展中国家决心实现千年发展目标，但是由于国际经济环境不利，以及官方发展援助和外来直接投资不足，各国的发展政策似乎失灵，因此大多数发展中国家不能实现必要的3%的经济增长。加之艾滋病/艾滋、疟疾和其他疾病不断蚕食原本有限的资源，致使情况更趋恶化。

31. 因此他的国家支持切实改造全球经济环境的呼吁，并敦促发达国家对多哈会议上达成的发展原则做出认真承诺，扩大其市场准入，更多地提供与贸易有关的援助，并增加发展援助和投资。

32. 面对国际上的经济挑战，他的国家决心坚持既定方针，目前正将精力集中于五个主要领域，即：发展基础设施；通过农村发展实现农业现代化；改进社会服务；加强私营部门；以及加强实行善政的机构建设。还对教育给予了特别注意。国家的最终目标是消除贫困；不过政府认识到，贫困不仅仅是“缺钱”的问题，因此正在通盘处理一系列问题。他对他的国家坚持实现千年目标的方向是有信心的，但同时呼吁继续提供国际援助。

33. 他的代表团欢迎联合国系统旨在执行2002年《马德里老龄问题国际行动计划》的战略。他强调将老龄问题纳入国家发展计划和方案的重要意

义，但是提醒说，要是没有必要的能力，这些努力就不可能获得成功。因此他吁请会员国支持社会和经济事务部的能力建设方案。他还特别指出有关老龄问题的区域行动计划缺乏必要的实施战略；他的国家支持努力查明情况，因为技术援助至关重要。

34. 他的代表团仍然对家庭状况的恶化感到担忧，因此重申其对这方面国际倡议的支持。应在国家、区域和国际各个层面积极开展“国际家庭年”十周年纪念活动，以防止情况进一步恶化。

35. 他的代表团欢迎拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会已着手就该公约举行协商。他承认仔细起草该公约的重要性，同时吁请各代表团采取必要的步骤推动这一进程。

36. 最后，他重申了他的政府对执行《哥本哈根行动纲领》和实现千年发展目标的承诺，但是指出，他的国家同许多发展中国家一样依赖名副其实的伙伴关系和有效的国际合作。

37. Erard女士（瑞士）说，国际社会已对以人为本的社会发展做出承诺。1995年在哥本哈根做出的承诺2000年在日内瓦得到重申，并且在《千年发展宣言》中得到进一步加强，在排斥和贫困顽固存在的当今世界上仍有重大意义。

38. 她的国家相信，必须在市场自由化和公平规则的基础上切实保护和促进人权与善政、公平的全球增长、有利的投资环境，并创造适当的工作条件。这些原则对于减少贫困、促进充分而适当的就业及社会融合是至关重要的。以团结为基础的社会政策是确保社会凝聚力和人口中被边缘化的群体参与社会的关键所在。

39. 她的代表团欢迎秘书长关于实施社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的报告（A/59/120）及其对社会发展委员会工作所作的分析。

40. 关于对全球化社会方面的评价，秘书长的关注事项基本上与国际劳工组织世界委员会的报告相吻合。她的国家建议，在讨论秘书长的关注事项的时候要考虑到该报告的各项结论。

41. 关于确保宏观经济政策与其对社会发展目标的贡献相适应的问题，她的国家特别赞成有必要将国家和国际发展政策的经济、社会和环境方面整合为整体的意见。

42. 在体制层面，这种一体化的做法一方面要求联合国和国际劳工组织实行的经济和社会政策更加统一和协调，另一方面要求各国际金融机构和世界贸易组织这两方面的政策更加统一和协调。她的国家赞成这种做法。

43. 她的国家曾在大会第二十四届特别会议上建议国际劳工组织、布雷顿森林机构、联合国贸易和发展会议、以及民间社会的代表共同发起一项多边倡议。现在她的国家仍然认为这种倡议十分重要。

44. 确保联合国各机构内部对社会发展承诺采取有效的后续行动也很重要。因此她的国家曾建议各功能委员会之间要交流信息，以理顺它们的工作。她的代表团欢迎2004年7月举行的会议，并希望各功能委员会主席今后要进一步加强这方面的交流。

45. 关于加强各国政府制定和实施本国社会政策的能力问题，每个国家都有责任实施完备的社会政策。可持续的社会发展必须具备有利于社会对话、有利于引进平衡的社会保障体系和有利于创造适当工作条件的各项前提条件。因此，继续就集体的社会责任开展对话至关重要。

46. **Tarp 先生**（丹麦）说，最近特设委员会第四届会议就保护和促进残疾人权利公约举行的谈判取得了重要进展，但是一些核心问题还有待继续协商。丹麦政府希望本委员会建议特设委员会在2005年继

续举行两届会议，每届会议为期两周。通往缔结该公约的进程将在残疾人问题上为各国政府确定一个明确的重点，从而为各国制定执行该公约的国内立法和程序提供一次良机。

47. 他促请所有会员国积极参加该公约的谈判进程，指派残疾人组织的代表参加本国代表团，并向该公约自愿基金提供捐款。

48. **Friis 先生**（丹麦）作为本国代表团的青年代表发言。他说，只有少数几个国家达到了官方发展援助占国内总产值0.7%的目标，但是若想实现千年发展目标，就必须履行这项责任。通过诸如教育和保健等社会基础设施投资，在儿童和青年人方面的投资将会从经济和社会发展所产生的效益中得到回报。

49. 《儿童权利公约》强调了儿童和青年作为一种社会资源所发挥的作用以及他们参与社会的权利，但是这一点往往被忽视。拟于2005年举办的区域青年问题研讨会将对千年发展目标进展评估做出有益的贡献。

50. **Hayee 先生**（巴基斯坦）说，秘书长关于实施社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的报告（A/59/120）无情地提醒人们，此届会议提出的三个核心问题——即消除贫困、创造就业机会和加强社会结构的问题——至今仍令人困惑。9年后的今天，10亿生活贫困的人们基本上没有脱贫。首脑会议关于改善脱贫环境的呼吁尚未变成现实。他的代表团同意秘书长关于公共战略和行动必须以人为本的建议。为了实现共同的目标，还有必要加强北-南合作伙伴关系。为此，他的政府在外围捐助国的协助下发起了五年社会行动计划，作为一项大规模改善管理和服务的努力。

51. 《世界人权宣言》承认，家庭是由一对成年男女行使其婚姻权利而成立的基本社会单元，这一概

念体现在后来的所有人权文书和盟约中。尽管家庭形式在演化，但是它的定义从未改变，那些想要把其他结合形式提高到家庭地位的人违反了《宣言》的规定和家庭得到全面支持和保护的权力。他的代表团希望加强经济和社会事务部的联合国家庭方案，以便在该部的工作中推行家庭主流化。

52. 巴基斯坦极为重视2002年《马德里老龄问题国际行动计划》的重要意义，并采取行动增强对该国老年人口的支持。该国正在编写实现千年发展目标的国家报告，并且已在可持续增长和发展进程中采取了多项措施。

53. **Haakestad 女士**（挪威）作为本国代表团的青年代表发言，她说，虽然奴隶制已经废除，但是人类仍在被贩卖、被剥削。每天都有妇女和儿童被出卖，被迫过着卖淫或充当廉价劳动力的生活。必须从根源上禁止贩卖妇女和儿童的活动；贫困剥夺了妇女受教育的权利，使她们遭受剥削，而武装冲突则使得贩卖人口的活动在冲突过后形成的权力真空状态中得以泛滥。贩卖人口的情况也突出说明了妇女权利在许多社会依旧只是一个梦想。

54. 虽然各国对这种灾难之源负有基本责任，但是也需要采取国际行动。首要的一步是世界各国毫无保留地批准《消除对妇女一切形式歧视公约》。还必须通过给予受害者适当的经济和社会支助、执法培训、法律改革、宣传运动、协助贩卖活动受害人返乡与康复、以及打击性旅游业等措施与贩卖人口活动作斗争。2000年打击贩卖人口议定书的通过是一个重要步骤；必须批准和执行该议定书，同时要加强跨境执法合作。

55. 国家一级也能在遏制性服务交易方面做出重要贡献。例如挪威推行了政府雇员行为守则，禁止在海外执行公务期间购买性服务。北大西洋公约组织

也通过了国际行动中现役军人所应遵循的类似行为守则。

56. **Flore 女士**（科特迪瓦）说，教育是《世界人权宣言》庄严宣告的权利之一。教育开辟了民主、和平与发展之路。识字的男子和妇女能够适应现代世界和吸收发展理念。

57. 在科特迪瓦，多一半的成年人是文盲，其中妇女占三分之二。因此，政府正在集中致力于成人基本教育，把它作为通过针对所有弱势社会阶层的方案减少贫困、提高生活水准的一个手段。全国成立了许多妇女教育中心，在扫盲的同时提供职业培训。鉴于农村文盲率最高的情况，实用语言研究所正在致力于把教材翻译成各种民族语言。

58. 虽然还要做大量的工作，但是她的国家十分希望使扫盲运动成为一种有利的发展手段，不过该国某些地区的社会和政治状况使得这项工作难以展开。

59. **Al-Khoshail 先生**（沙特阿拉伯）说，他的国家政府通过人力资源发展计划、社会福利方案和残疾人职业培训致力于促进社会发展。为了实施这些方案，全国各地成立了社会发展中心。以往20多年来，由于该地区的武装冲突和其他方面的事态发展，政府在提高公民生活水准的方案中投入了大量资源。

60. 遗憾的是，科学技术的进步并没有给世界各国人民带来平等的效益。他的国家政府认为，信守宗教价值观是实现社会和平与安全的惟一途径。

61. **Gospodinov 先生**（红十字会与红新月会国际联合会（红十字与红新月联会））提请注意秘书长向社会发展委员会提供的关于公共部门效能的报告。正如秘书长指出的，公共部门从许多传统活动领域撤出特别值得关注。这种做法的一个直接后果就是大多数弱势群体的状况更加恶化。各国政府必须懂得与本国的红十

字会或红新月会建立牢固关系的重要性，因为他们是公共当局在人道主义领域的辅助力量。

62. 几乎所有国家分配给社会发展的资源都明显减少了，而教育经费的削减恰恰对那些办不起教育的国家打击最大。医疗保健、福利方案和住房等也是如此。

63. 红十字与红新月联合会将在委员会的下届会议上强调受影响的群体参与制定国家社会战略的重要性。其中一个实例就是青年参与制定社会发展计划。许多情况下志愿者也能发挥积极作用。例如，他们深入到南非的年轻人中间，那里的艾滋病毒/艾滋病患者占15岁到49岁人口的25%以上。他们

到那儿去的目的是为了帮助改进预防工作、增加抗艾知识和转变人们的态度。

64. 老年人也往往在国家的福利和保健服务中受到忽视。而在香港，红十字会动员老年人加入志愿者行列，去接近本年龄组的其他老人。青年和志愿者的参与对促进国家经济增长是必不可少的，更不用说对实现千年发展目标了。这种协作应该成为制定和实施各种方案的一种固定做法。

65. 红十字与红新月联合会将社会发展视为必须纳入其他辩论主流的一整套问题，随着社会部门投资的预期下滑，这些问题将变得愈来愈重要。

下午5时20分散会